



MUNICIPALITÉ DE  
**LAC-TREMBLANT-NORD**

---

**Distribution de semis d'arbres - samedi 11 mai, 10h, marina de PLTN**

***(English message follows)***

Comme ce fut le cas dans les années précédentes, l'organisme *Table Forêt Laurentides*, en collaboration avec le *ministère des Ressources naturelles et des Forêts (MRNF)*, fournit **gratuitement des semis d'arbres à planter** pour les citoyens et citoyennes de Lac-Tremblant-Nord.

Les plants que vous recevrez sont des semis de conifères et de feuillus, c'est-à-dire des jeunes pousses entre 25 et 40 cm de hauteur pour les conifères et entre 60 et 90 cm pour les feuillus, et ceux-ci doivent être plantés le plus rapidement possible une fois reçus.

**Procédure pour réserver vos semis**

Veuillez SVP nous faire parvenir, **avant le vendredi 10 mai 2024**, un courriel à [info@lac-tremblant-nord.qc.ca](mailto:info@lac-tremblant-nord.qc.ca) indiquant le **nombre de semis** que vous souhaitez recevoir (**limite de 5 semis par adresse**).

Veuillez noter que la quantité de semis disponibles peut varier et que nous ne pouvons malheureusement pas garantir l'exactitude des commandes effectuées.

**Journée de cueillette**

**Les semis seront disponibles pour cueillette à la marina de PLTN le samedi 11 mai à partir de 10h.**

Les commandes reçues seront préparées d'avance et accessibles à l'extérieur de la maison du gardien de la marina.

Pour ceux et celles qui ne passeront pas de commande, les semis restants seront distribués aux premiers arrivés jusqu'à épuisement des plants.

Merci de votre collaboration !



MUNICIPALITÉ DE  
**LAC-TREMBLANT-NORD**

---

**Tree seedlings distribution - Saturday, May 11th, 10 AM, PLTN Marina**

As in previous years, *Table Forêt Laurentides*, in collaboration with the *ministère des Ressources naturelles et des Forêts (MRNF)*, is providing **tree seedlings free of charge to the residents of Lac-Tremblant-Nord**.

The seedlings you will receive are coniferous and deciduous seedlings, i.e. young plants between 25 and 40 cm high for conifers and between 60 and 90 cm for deciduous trees, and they must be planted as soon as possible once received.

**How to reserve your seedlings**

Please **send an email** to the municipality at [info@lac-tremblant-nord.qc.ca](mailto:info@lac-tremblant-nord.qc.ca), **before Friday, May 10<sup>th</sup>, 2024**, indicating the **number of seedlings** you would like to receive (**limit of 5 seedlings per address**).

The quantity of seedlings available may vary, therefore we unfortunately cannot guarantee the accuracy of orders placed at this time.

**Pick-up day**

**Seedlings will be available for pick-up at the PLTN marina on Saturday, May 11<sup>th</sup>, starting at 10 AM.**

Orders received will be prepared in advance and available outside the marina's guardian building.

For citizens who do not place an order, remaining seedlings will be distributed on a first-come, first-served basis, while supplies last.

Thank you for your cooperation !